

# Conceptual Metaphor Theory (CMT) (teoría de la metáfora conceptual (TMC))

## **Término**

### **Término**

Conceptual Metaphor Theory (CMT)

### **Idioma**

Inglés (Estados Unidos) (214)

### **Área Especialidad**

Humanidades y de las Artes (406)

### **Disciplina**

Lingüística Aplicada (496)

### **Temática**

Lingüística cognitiva

### **Definición del término**

Metaphor theory where regularities in the figurative expressions used to talk about a given domain are believed to reflect the way the latter is conceptually represented.

### **Fuente / Autor (del término)**

Soriano, C. (2013). Conceptual Metaphor Theory and the GRID paradigm in the study of anger in English and Spanish. En J. Fontaine, K. Scherer y C. Soriano (Eds.), *Components of emotional meaning: A sourcebook* (pp. 410-424). Oxford University Press.

### **Contexto del término**

George Lakoff and Mark Johnson's Conceptual Metaphor Theory is by and large a theory of what (abstract) concepts are, how they are structured, and how this structure is acquired — i.e., by mapping of structure from one more concrete or sensory-motor specific domain to another more abstract domain.

**Fuente / Autor (del contexto)**

Bundgaard, P. (2019). The structure of our concepts: A critical assessment of Conceptual Metaphor Theory as a theory of concepts. *Cognitive Semiotics*, 12(1), 1-11.  
<https://doi.org/10.1515/cogsem-2019-2010>

**Español****Equivalente en español**

teoría de la metáfora conceptual (TMC)

**Categoría gramatical**

Nominal (221)

**Información geográfica de la variante en español**

México (Mex.) (192)

**Definición del término en español**

Teoría que postula a la metáfora como un patrón de conceptualización, anclado al cuerpo y a partir del cual pensamos en un dominio conceptual en términos de otro.

**Fuente / Autor (del término en español)**

Mahler, C. (2019). Esquematicidad mimética en metáforas multimodales. En C. Scotto, F. Rodríguez y I. Audisio (Comps.), *Los signos del cuerpo* (pp. 113-141). Teseo.

**Contexto del término en español**

La teoría de la metáfora conceptual (en adelante TMC) (Lakoff, 1993; Lakoff y Johnson, 1980, 1999) ha adquirido una gran relevancia desde hace más de 40 años y es una de las principales protagonistas de la historia de estas metáforas que han ido demasiado lejos. Propone, precisamente, que la metáfora está “detrás de las palabras”, en la estructura conceptual.

**Fuente / Autor (del contexto en español)**

Escobar, L. (2021). Y ahora, ¿cómo encuentro una metáfora? *La Teoría de la Metáfora Conceptual 40 años después*. *Semas*, 2(4), 99-132.  
<https://semas.uaq.mx/index.php/ojs/article/view/72>

**Notas para la traducción**

## **Opciones no recomendadas**

teoría de la metáfora cognitiva

## **Comentarios**

También puede encontrarse el término en mayúsculas, posiblemente porque se trata de un préstamo del inglés. Sin embargo, se recomienda el uso de las minúsculas para apegarse a las normas del español. En textos especializados en inglés puede encontrarse la variante «cognitive metaphor theory», la cual es traducida al español como «teoría de metáfora cognitiva». No se recomienda su uso porque brinda un sentido menos específico, puesto que la teoría de la metáfora conceptual no es la única teoría que describe a la metáfora desde una perspectiva cognitivista.